S-Bahn (S2) München – Dachau Bahnhof M/1-Ticket empfohlen
Local Train (S2) Munich–Dachau Train Station M/1-Ticket recommended (S2) Collegamenti–Ferrovia suburbana/biglietto giornaliero M/1
S-Bahn Múnich – Estación de Dachau M/1 billete recomendado

Anreise Stadt Dachau mit dem PKW
Directions by car/Arrivo in macchina/Viajar en coche

Kontakt/Contact/Contatto/Contacto:

Tourist-Information der Stadt Dachau
Konrad-Adenauer-Str. 1 · D-85221 Dachau
Tel. +49 (0)8131 75286 · tourismus@dachau.de
www.dachau.de/tourismus

Öffnungszeiten/Opening Hours
orari di apertura/horarios de apertura

Mai – Oktober	Mo–Fr	10–17 Uhr
	Sa	10–14 Uhr
Juli – Sept. +	So	10–14 Uhr
November – April	Mo–Fr	10–16 Uhr
	Sa	10–14 Uhr

www.facebook.com/Dachau.Stadt
www.instagram.com/dachau.stadt

Herausgegeben von der Stadt Dachau/Abteilung Tourismus. Fotos: Stadt Dachau, Fotografen: Florian Bachmeier, Udo Bernhardt, Christoph Jorda, Julian Leitenstorfer, Günter Standl. Irrtum und Änderungen vorbehalten/Subject to alterations and errors/Errori e modifiche esclusi/Salvo errores y omisiones

Stand 2025

HISTORISCHE ALTSTADT / HISTORIC OLD TOWN / CENTRO STORICO / CENTRO HISTÓRICO

Offene Altstadt-Führungen Sprache: Deutsch

3 Schloss/Palace/Castello Dachau/Castillo de Dachau

Hoch über Dachau thront das barocke Schloss mit Restaurant-Café. Der Renaissance-Festsaal bildet das würdige Ambiente für die Dachauer Schlosskonzerte von internationalem Ruf oder für interessante Ausstellungen.

! Einmaliger Fernblick vom Schlossvorplatz Richtung München.

🇬🇧 The Baroque style palace towers high above Dachau.The Renaissance grand hall forms the dignified ambience for the Dachau Palace Concerts of international acclaim or equally interesting exhibitions. The café/restaurant in the palace also offers a garden terrace.

! The palace forecourt offers a spectacular view towards Munich.

🇮🇹 Il castello barocco domina sulla città ed è, con il suo salone rinascimentale, scenario suggestivo di concerti di fama a livello internazionale, nonché di interessanti mostre. Ristorante, Caffè.

! Dal parco si gode un indimenticabile panorama su Monaco.

🇪🇸 El castillo barroco de Dachau se alza majestuosamente sobre la ciudad con un restaurante-cafetería en su interior. El salón de eventos renacentista es el escenario perfecto para los reconocidos conciertos del Castillo de Dachau con renombre internacional, o para interesantes exposiciones.

! Vista lejana única desde la explanada del castillo en dirección a Múnich

Schloßstraße 2
April–Sept. tägl. (außer Mo) 9–18 Uhr,
Okt.–März tägl. (außer Mo) 10–16 Uhr
April–Sept. daily, (except Mon.), 9 am–6 pm
Oct.–Mar daily, (except Mon.), 10 am–4 pm
da Aprile a Settembre (chiuso il lunedì) dalle ore 9 alle 18
da Ottobre a Marzo (chiuso il lunedì) dalle ore 10 alle 16
Abril – Septiembre: martes a domingo de 9:00 a 18:00 h.
Octubre – Marzo: martes a domingo de 10.00 a 16.00 h.

Audio-Tour 🇩🇪 Altstadt/Schloss 21 Stationen kostenloser Download:

Audio Tour 🇬🇧 Old Town/Palace 21 Stops free download:

Altstadt/Old Town Centro storico/Centro histórico

1.200 Jahre Geschichte prägen die Stadt Dachau. Der Altstadt-Kern mit prächtigen Bürgerhäusern steht unter Ensembleschutz.

🇬🇧 1.200 years of history shaped the town of Dachau. The old town center with its magnificent town houses is protected as historic ensemble.

🇮🇹 Un antico borgo che vanta 1.200 anni di storia. Il centro storico con le sue case borghesi é sotto la tutela dei beni culturali.

🇪🇸 La ciudad de Dachau está marcada por 1.200 años de historia. El núcleo del casco antiguo, con sus magníficas casas burguesas, está protegido como conjunto histórico.

4 Rathaus/Town Hall/Municipio/Ayuntamiento

Das Rathaus – erstmals 1486 erwähnt – ist vom Bund Deutscher Architekteninnen und Architekten preisgekrönt. Auf dem Rathausvorplatz finden regelmäßig Veranstaltungen statt, wie etwa Konzerte des Dachauer Musiksommers oder auch der Christkindlmarkt.

🇬🇧 The town hall – first documented in 1486 – was awarded by the Association of German Architects. The town hall square hosts various events such as the Dachau Summer of Music or the Dachau Christmas market.

🇮🇹 Il palazzo del municipio che risale al 1486 poi rimaneggiato, è stato premiato dall'associazione di architetti tedeschi. Sulla piazza del municipio si svolgono molte manifestazioni, come l'estate musicale e il mercatino natalizio.

🇪🇸 El ayuntamiento, mencionado por primera vez en 1486, ha sido distinguido por el de Arquitectos Alemanes. El patio del ayuntamiento acoge regularmente eventos, como los conciertos organizados por del Verano Musical de Dachau o el mercado navideño.

Konrad-Adenauer-Straße 2–6
Führungen vermittelt die Tourist-Information.
Guided tours through tourist information (prior reservation required).

5 St. Jakob/St. Jakob Parish Church/Parocrocchia di San Giacomo/Iglesia de San Jacobo

Katholische Stadtpfarrkirche mit 44 m hohem Turm und Sonnenuhr.

🇬🇧 Catholic parish church with 44 m high church spire and sundial.

🇮🇹 Chiesa parrocchiale cattolica con un campanile di 44 m e una meridiana.

🇪🇸 Iglesia parroquial católica con torre de 44 metros de altura y reloj de sol.

6 Gemäldegalerie/Dachau Painting Gallery Galleria di pittura di Dachau/Pinacoteca

Im 19. Jahrhundert soll jeder 10. Einwohner ein Maler gewesen sein. Dachau wurde neben Worpswede oder Murnau zu einer einflussreichen Künstlerkolonie in Deutschland. Auch heute noch leben viele Künstler in der Stadt, in der neben regionalen auch nationale und internationale Veranstaltungen und Ausstellungen stattfinden. Die Werke aus der Zeit der Künstlerkolonie sind in der Gemäldegalerie zu besichtigen.

🇬🇧 In the 19th century, every 10th inhabitant is said to have been a painter. It became an influential artists' colony along with Worpswede, Murnau and others. Even today many artists live in town, where regional as well as nationwide and international events and exhibitions are still taking place. Works of the Dachau artists' colony are on display at the Dachau Painting Gallery.

🇮🇹 Nel XIX secolo un abitante su dieci era un pittore e Dachau, cosi come Worpswede o Murnau, ospitava un'influente colonia di artisti. Ancora oggi, in questa città, vivono e operano oltre cento artisti e vi hanno luogo non solo manifestazioni a carettere locale, ma anche di respiro nazionale e internazionale. Le opere della colonia dei pittori sono visitabili nella Pinacoteca di Dachau.

🇪🇸 En el siglo XIX, uno de cada diez habitantes era pintor. Dachau se convirtió, junto con Worpswede o Murnau, en una influyente colonia de artistas en Alemania. Aún hoy, muchos artistas siguen viviendo en la ciudad, donde se celebran eventos y exposiciones nacionales e internacionales eventos y exposiciones tienen lugar aquí. Las obras de la época de la colonia de artistas pueden verse en la Pinacoteca.

Konrad-Adenauer-Straße 3
Führungen auf Anfrage/Guided tours by prior appointment only
Di–Fr 11–17 Uhr, Sa, So, Fei 13–17 Uhr
Tue–Fri 11 am–5 pm,
Sat, Sun, public holidays 1 pm–5 pm
Mar–Ven ore 11–17, Sab, Dom, festivi ore 13–17
719 Dachau Bahnhof/train station/stazione/estación de tren
→ *Altstadt/old town/centro storico/centro histórico – stop: "Rathaus"*

06 Künstlerweg Dachau/Dachau Artists´ Path Percorso degli artisti/Ruta de artistas Dachau

Entdecken Sie einige Malerinnen und Maler der Künstlerkolonie sowie ihre Motive auf diesem Rundgang mit 18 Stationen. Die meisten dieser Bilder können Sie im Original in der ständigen Ausstellung der Gemäldegalerie Dachau betrachten.

🇬🇧 Discover some of the painters of the artists' colony and their motifs on this circular tour with 18 stations. Most of the original paintings are part of the permanent exhibition of the Dachau Painting Gallery.

🇮🇹 Scoprite alcuni dei pittori della colonia di artisti e i loro motivi in questo tour con 18 tappe. La maggior parte di questi dipinti è visibile in originale nella mostra permanente della Pinacoteca di Dachau.

🇪🇸 Descruba en este recorrido circular con 18 estaciones a algunas pintores de la colonia de artistas, así como sus motivos. La mayoría de estas obras se pueden apreciar en su versión original en la exposición permanente de la Pinacoteca.

5,7 km | ca. 2 Std. | 20 Höhenm.

DACHAU
Kultur & Tourismus

Dachau

ZEITGESCHICHTE / CONTEMPORARY HISTORY / STORIA CONTEMPORANEA / HISTORIA CONTEMPORÁNEA

1 KZ-Gedenkstätte / Concentration Camp Memorial Site Memorial de Dachau / Memorial del Campo de Concentración

Rund 1.000.000 Gäste aus der ganzen Welt besuchen jährlich die KZ-Gedenkstätte Dachau. Im KZ Dachau waren von 1933 – 1945 mehr als 200.000 Menschen inhaftiert. Über 40.000 Gefangene wurden ermordet.

„Wir wollen nicht unser Entsetzen konservieren.
Wir wollen Lehren ziehen, die auch die künftigen Generationen als Orientierung verstehen."
Roman Herzog, Bundespräsident a.D.

Around 1.000.000 visitors from all over the world visit the Dachau concentration camp memorial site annually. More than 200.000 people were imprisoned at the concentration camp from 1933 – 1945 and 40.000 of them were murdered.

"We do not want to preserve our horror. We want to learn lessons, upon which future generations can draw from for orientation." Roman Herzog, Bundespräsident a.D.

1.000.000 visitatori provenienti da tutto il mondo visitano ogni anno il campo di concentramento di Dachau all'interno del quale, tra il 1933 e il 1945, furono recluse 200.000 persone e 40.000 di esse sono stati assassinati.

„Non vogliamo chiuderci nella nostra indignazione, vogliamo piuttosto trarre degli insegnamenti che possano rappresentare una guida per le future generazioni."
Roman Herzog, ex presidente della Repubblica federale tedesca

Cada año, alrededor de un millón de visitantes de todo el mundo recorren la Memorial del Campo de Concentración de Dachau. Entre 1933 y 1945, más de 200.000 personas fueron encarceladas en este campo de concentración, y más de 40.000 prisioneros fueron asesinados.

„No queremos preservar nuestro horror. Queremos aprender lecciones que las generaciones futuras generaciones entiendan como guía". Roman Herzog, Ex Presidente Federal

Alte Römerstraße 73

Eintritt frei/free entry/ingresso gratuito/Entrada gratuita
Täglich von 9 – 17 Uhr (außer 24.12.)
Daily 9 am to 5 pm (except 24th Dec.)
Tutti i giorni dalle ore 9 alle ore 17 (tranne il 24.12.)
Todos los días de 9.00 a 17.00 horas (excepto el 24.12.)

726 Dachau Bahnhof/train station/stazione Estación de tren Dachau
→ *KZ Gedenkstätte / Dachau Concentration Camp Memorial Site / Il Memoriale di Dachau / El Memorial de Dachau*

Führungen durch die KZ-Gedenkstätte Dachau:

Offene Altstadt-Führungen Sprache: Deutsch

Für Gruppen: vermittelt die Tourist-Information
Konrad-Adenauer-Str. 1, 85221 Dachau,
Tel. +49 (0)8131 75286, www.dachau.de/fuehrungen

Für Einzelreisende: offene Führungen der KZ-Gedenkstätte ganzjährig, täglich, 12 Uhr,
Tickets im Besucherzentrum

Alternativ Audio Guides im Besucherzentrum erhältlich
Tel. +49 (0)8131 669970

Guided tours of the Concentration Camp Memorial Site:

For Groups: arranged by the Tourist Information of the City of Dachau
Konrad-Adenauer-Str. 1, 85221 Dachau,
Ph. +49 (0)8131 75286, www.dachau.de/fuehrungen

For Individuals: public guided tours of the concentration camp memorial site, year round,
in English, 11 am and 1 pm,
Tickets available at the visitors' center

Audio guides in English are available for rental at the visitors' center
Ph. +49 (0)8131 669970

Visite nel Memoriale di Dachau:

Visite guidate in inglese ogni giorno alle ore 11 e alle 13
Biglietti da acquistare presso il centro visitatori.

Disponibilità di audioguide in lingua italiana presso il centro visitatori, (a pagamento)
tel: +49 (0)8131 669970

Visitas al Memorial de Dachau

Se ofrecen visitas guiadas en inglés todos los dias a las 11:00 y a las 13:00 horas. Las entradas se adquieren en el centro de visitantes.

Hay disponibilidad de audioguías en español con un coste adicional.
tel: +49 (0)8131 669970

2 Weg des Erinnerns / Path of Remembrance Strada della memoria / Camino del Recuerdo

Der „Weg des Erinnerns" wird gesäumt von zwölf Informationstafeln entlang der Strecke vom Bahnhof zur KZ-Gedenkstätte und weiter zum „Kräutergarten". Sie erinnern an die Bedeutung des Weges, auf dem die meisten Häftlinge während der NS-Zeit ins Konzentrationslager gebracht wurden. Dazu erläutern sie u. a. die Topografie des Lagergeländes.

The "Path of Remembrance" is marked with twelve information tablets, installed along the route from Dachau train station to the entrance of the concentration camp memorial site and on to the herbal garden "Kräutergarten"). They commemorate the significance of the path on which most of the prisoners during the NS era were brought to the concentration camp. Furthermore, they explain the topography of the camp site.

La "strada della memoria" consiste in dodici tavole informazioni lungo un percorso che parte dalla stazione passando per il memoriale di Dachau e terminando alle ex fattorie sperimentali SS/"Kräutergarten". Le tavole fotografiche vogliono essere testimonianza e ricordo del cammino che più volte fu percorso dai deportati che si avviavano a piedi verso il campo di concentramento.

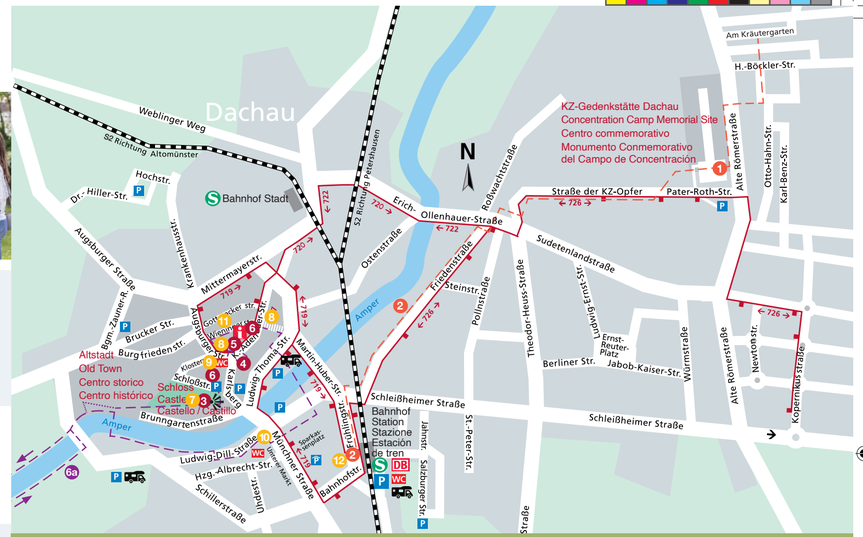
El "Camino del Recuerdo" está bordeado por doce paneles informativos a lo largo de la ruta desde la estación de tren hasta el Memorial del Campo de Concentración y más allá hasta el llamado "Huerto de Hierbas aromáticas". Estos paneles recuerdan la importancia de la ruta por la cual la mayoría de los prisioneros fueron llevados al campo de concentración durante la época del régimen nazi. También explican, entre otras cosas, la topografía del emplazamiento del campo.

Ausgangspunkt: Dachau Bahnhof
Wegverlauf siehe Stadtplan

Starting Point: Dachau train station
Please see map for directions

Punto di partenza: Stazione Dachau
Per il percorso vedi la piantina

Punto de partida: Estación de tren Dachau.
Consulte la ruta en el mapa de la ciudad



1 KZ-Gedenkstätte Dachau
Concentration Camp Memorial Site / Centro commemorativo
Memorial del Campo de Concentración

2 Weg des Erinnerns – – –
Path of Remembrance / Strada della memoria / Camino del Recuerdo

3 Schloss / *Palace / Castello Dachau / Castillo*

4 Rathaus / *Town Hall / Municipio / Ayuntamiento*

5 St. Jakob / *St. Jakob Parish Church / Chiesa parrocchiale di San Giacomo / Iglesia de San Jacobo*

6 Gemäldegalerie / *Dachau Paintings Gallery*
Galleria di pittura di Dachau / Pinacoteca

6a Künstlerweg – – –
Artists' Path / Percorso degli artisti / Ruta de artistas

Auswahl Gastronomie / *Choice of restaurants*
Assortimento di ristoranti / Selección de restaurantes:

7 Schloss Dachau – Café, Restaurant

8 Rossini – Pizza, Bar, Cucina

9 Café Zaunkönig – Café, Bistro

10 Gasthaus Drei Rosen – bayerisch, *Bavarian cuisine, Cucina bavarese, Cocina bávara*

11 Samstagskinder – Café, Bistro

12 Zum Fischer – bayerisch, *Bavarian cuisine, Cucina bavarese, Cocina bávara*

P Parken / *Parking / Parcheggio / Aparcamiento*

Buslinien / Bus lines / Linee di autobus / Líneas de autobús

Tourist-Information

WC Öffentliche Toiletten
Public toilets / Gabinetti pubblici / Baños publicos

Wohnmobilstellplatz
Camper parking space / Parco camper / Parking autocaravanas

Aussichtspunkt über München
Scenic view / Punto panopramico / Mirador